# Manual de utilizador



# **Gestor da Rede PJ para Windows**

Este é o manual para o software de Gestor da Rede PJ.

Este software é compatível com o Windows, mas não com Mac.

Primeiro, leia o manual do utilizador do projector para compreender as operações básicas do projector e as instruções de segurança.

As instruções de segurança nos manuais do utilizador devem ser seguidas rigorosamente.

# **Conteúdos**

| Capítulo 1 Introdução  | 3 |
|--|---|
| -<br>Introdução  |   |
| SNMP   |   |
| Marcas   |   |
| Ambiente operacional   | ∠ |
| Capítulo 2 Configuração  | 5 |
| Instalação do Gestor da Rede PJ                                | 6 |
| Desinstalação do Gestor da Rede PJ                             |   |
| Capítulo 3 Operação básica                                     | 7 |
| Lançar e sair do Gestor da Rede PJ                             |   |
| Nome da janela de estado                                       |   |
| Sair do Gestor da Rede PJ                                      |   |
| Estrutura do menu  | 9 |
| Qual é o alvo  | 9 |
| Nome do botão na barra de ferramentas                          |   |
| Visualização do ícone para o alvo                              |   |
| Adicionar o alvo   |   |
| Editar o alvo  |   |
| Apagar o alvo  |   |
| Definir o valor de aviso                                       |   |
| Iniciar a monitorização do alvo                                |   |
| Quando ocorre o alerta no alvo                                 |   |
| Quando ocorre uma armadilha no alvo                            |   |
| O que é uma Armadilha  |   |
| Parar de monitorizar o alvo                                    |   |
| Visualizar toda a informação de estado do alvo                 |   |
| Ajustar o ajuste por defeito<br>Personalizar a lista de estado |   |
| Visualizar a informação de alerta                              |   |
| Visualizar o registo de ocorrências                            |   |
| Descrição do Evento, Tipo, Coluna de aviso, Valor de aviso     |   |
| Acerca do tratamento do evento                                 |   |
| Armazenar o ficheiro de gestão                                 |   |
| Informação guardada no registo                                 |   |
| Registar imediatamente a informação alvo do ficheiro definido  |   |
| Formato do ficheiro definido                                   |   |
| Exemplo do ficheiro definido                                   |   |
| Fazer registo do equipamento alvo                              |   |

# Capítulo 1 Introdução

## Introdução

Este Gestor da Rede PJ é um software de gestão SNMP para o equipamento de rede que comporta a MIB privada (Base de Informação de Gestão).

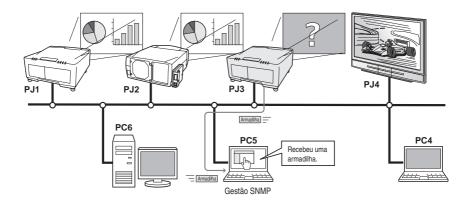
Ao instalar o Gestor da Rede PJ no computador, poderá monitorizar o equipamento de forma tão simples como o projector, o monitor do projector e o ecrã de visualização plano conectado à rede.

\* O Gestor da Rede PJ pode trabalhar com os nossos produtos que têm uma função agente SNMP

#### **SNMP**

SNMP é a abreviatura para Protocolo de Gestão Simples da Rede (Simple Network Management Protocol)

O protocolo SNMP realiza a função de gestão através da leitura e alteração da informação de gestão chamada MIB com protocolo SNMP entre o gestor (equipamento de gestão) e agente (equipamento controlado) que estão ligados à rede com TCP/IP.



#### Marcas

O Microsoft, Windows, Windows 2000, Windows XP, Windows Vista são marcas registadas da Microsoft Corporation. Macintosh é uma marca registada da Apple, Inc. nos EUA e em outros países. Outros produtos ou nomes de marcas neste manual são marcas registadas ou marcas dos seus respectivos proprietários.

<sup>\*</sup> O uso não autorizado de uma parte ou da totalidade de conteúdos deste manual é proibido.

<sup>\*</sup> Os conteúdos deste manual estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

## **Ambiente operacional**

| Item              | Mínimo                                | Recomendado  |
|-------------------|---------------------------------------|--|
| CPU               | Pentium III 400MHz ou mais            | Pentium 4 2.0GHz ou maior para o Windows XP<br>Pentium 4 3.0GHz ou mais alto para Windows<br>Vista |
| Memory            | 128MB ou mais alto                    | 256MB ou mais alto para Windows XP<br>1GB ou mais alto para Windows Vista                          |
| HDD               | Mais de 20MB de espaço de disco livre |  |
| Screen resolution | SVGA (16 cores ou mais)               | XGA Cor real ou mais   |
| LAN               | 10Mbps ou mais                        | 100Mbps ou mais  |
| OS                | Windows 2000<br>Windows XP            | Windows XP Profissional SP2<br>Windows Vista (versão 32bit)  |

## Condição limitada

O número de agentes monitorizados atinge os 200.

## Expressão/Abreviatura

O SO do computador e o navegador da web descritos neste manual é o Windows XP Profissional e o Internet Explorer 6.0. No caso de outro SO ou navegador da web, algumas instruções de procedimento poderão divergir da operação corrente dependendo do ambiente de trabalho do seu computador.

## Utilização deste manual

Este manual não fornece a descrição da operação básica e funções para computador, navegador da web, projector e rede. Para instruções sobre cada peça do equipamento ou software de aplicação, consulte o respectivo manual.

# Capítulo 2 Configuração

# Instalação do Gestor da Rede PJ

- I Instale o CD-ROM fornecido na drive do CD-ROM do seu computador. Faça duplo clique no ícone SetupTool. exe na pasta "PJ Network Manager" no CD-ROM
- 2 Seleccione "[English [United States]" no menu na janela "Choose Setup Language" e faça clique no botão OK para começar a instalar e depois siga os assistentes de instalação.



Quando aparecer o "Software License Agreement", leia os seus conteúdos atentamente e faça clique no botão **Yes** se aceitar o acordo de licença para prosseguir a instalação.









#### Nota:

Para instalar o software no computador com Windows 2000, Windows XP ou Windows Vista deverá registar-se como administrador. Antes da instalação, certifique-se que as outras aplicações estão fechadas, de outro modo não se poderá efectuar uma instalação adequada.

## Desinstalação do Gestor da Rede PJ

Para o remover o software de Gestão da Rede PJ do seu computador, vá ao painel de controlo a "Adiconar ou Remover Programas".

# Capítulo 3 Operação básica

## Lançar e sair do Gestor da Rede PJ

Para lançar o Gestor de Rede PJ, escolha um dos seguintes.

- Seleccione o "PJ Network Manager" no menu "Start" "All programs".
- Faça duplo clique sobre um ficheiro de gestão\*1.

## Nome da janela de estado



| Itens                     | Descrição  |
|---------------------------|--|
| Menu                      | Executa um comando com a selecção do menu.   |
| Barra de ferramentas      | Executa um comando atribuído a um botão.   |
| Alvo                      | Equipamento da rede para monitorização.  |
| Barra de estado           | Indica o estado do Gestor da Rede PJ e explica o comando seleccionado com o cursor.                |
| Lista de estado           | Indica o estado dos alvos a monitorizar.   |
|                           | Quando se detectam alguns erros, o nome alvo, ícone e itens com erro são identificados a vermelho. |
| Coluna de estado          | Coluna da lista de estado.   |
| Indicação do número de    | Indica o número de vezes de interrogações sequenciais durante a monitorização.                     |
| interrogações seguenciais |  |

Indicação de evento.. Indica o evento (ALERTA, ARMADILHA, ERRO DO SISTEMA) quando este ocorreu.

<sup>\*1</sup> O ficheiro no qual a informação alvo do Monitor e a informação de registo do evento são armazenadas. Ver item "Armazenar o ficheiro de gestão" (1887), para mais detalhes.

#### [Nota]

\* O Gestor da Rede PJ não pode abrir múltiplas janelas de estado ao mesmo tempo.

#### Sair do Gestor da Rede PJ

Para sair do Gestor da Rede PJ, faça clique sobre a caixa de fechar no canto superior da janela de estado, ou seleccione "Exit" do menu "File".

#### Estrutura do menu

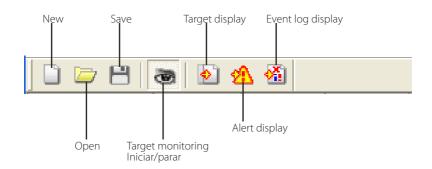
| Menu    | Submenu  | Operação   |
|---------|--|--|
| File    | - New<br>- Open<br>- Save<br>- Save As<br>- Exit   | Cria um novo ficheiro de gestão.<br>Abre um novo ficheiro de gestão existente.<br>Guarda o ficheiro de gestão activo.<br>Guarda o ficheiro de gestão activo com um novo nome de ficheiro.<br>Sair da aplicação.  |
| Target  | <ul> <li>Target monitoring</li> <li>Target addition</li> <li>Target editing</li> <li>Target deletion</li> <li>Warning value setting</li> </ul> | Inicia ou pára a monitorização do alvo.<br>Adiciona um novo alvo. A janela de informação do alvo irá aparecer.<br>Edita a informação alvo seleccionada.<br>Elimina o alvo seleccionado.<br>Ajusta o valor de aviso do alvo seleccionado.                         |
| System  | <ul> <li>Target batch registration</li> <li>System default setting</li> <li>Column selection</li> <li>Font setting</li> </ul>                  | Importa informação alvo definida com o ficheiro externo.  Define o ajuste por defeito (monitorizar informação, informação de e-mail).  Selecciona itens visualizados na lista de estado.  Define a visualização do tipo e tamanho de fonte da lista de estado.   |
| Display | - Update<br>- Target display<br>- Alert display<br>- Event log display<br>- Tool bar   | Actualiza a informação na visualização da lista de estado. Visualização da informação do alvo seleccionado. Visualização de toda a informação de alerta na lista de estado. Visualização de todos os registos do evento. Liga ou desliga a barra de ferramentas. |
| Help —— | - Version information  | Visualiza versão do software   |

## Qual é o alvo

O alvo indica o equipamento da rede que fornece uma função de agente SNMP.

## Nome do botão na barra de ferramentas

Os seguintes comandos são atribuídos aos botões da barra de ferramentas.



| Botão             | Operação  |
|-------------------|---|
| New               | Cria um novo ficheiro de gestão.                                |
| Open              | Abre um novo ficheiro de gestão existente.                      |
| Save              | Guarda o ficheiro de gestão activo.                             |
| Target monitoring | Inicia ou pára a monitorização do alvo.                         |
| Target display    | Visualização da informação do alvo seleccionado.                |
| Alert display     | Visualização de toda a informação de alerta na lista de estado. |
| Event log display | Visualização de todos os registos do evento.                    |

Para ligar ou desligar a barra de ferramentas, seleccione "Tool bar" no menu "Display".

## Visualização do ícone para o alvo

Visualização do ícone de acordo com a condição do alvo.

| Ícone                           |                      |  |
|---------------------------------|----------------------|--|
| Tipo de visuali-<br>zação plana | Tipo de<br>projector | Condição   |
| Proj_05                         | ■ Proj_05            | Normal   |
| Proj_01                         | <b>₹</b> Proj_05     | Condição anormal (uma das anormalidades, Alerta, Armadilha ou Erro de Sistema está a ocorrer no alvo.) |
| Proj_01                         | <b>₹</b> Proj_100    | Erro de conecção (O alvo foi desconectado da rede)   |
| Pro                             | j_100                | Erro de aquisição (O alvo foi desconectado da rede, ou não oferece função SNMP.)                       |
| ? Proj_100                      |                      | Desconhecido (A monitorização do alvo não está a funcionar)  |

## Adicionar o alvo

**1** Seleccionar **Target Addition** do menu **Target**. Aparece a janela de registo Target information.

| Itens              | Descrição  |
|--------------------|--|
| Name               | Introduza um nome de administrador do equipamento alvo.  |
|                    | Introduza IP adress do equipamento alvo.<br>Introduza um nome de comunidade na<br>rede. O nome por defeito é "public". |
| System information | Visualização da informação introduzida no equipamento da rede.   |

- **2** Introduzir target setup information e faça clique sobre o botão **Update**. A informação introduzida no equipamento alvo é visualizada nos itens de system information.
  - Quando o equipamento alvo não está a funcionar, ou não é o equipamento de monitorização, irá aparecer o diálogo de erro "Cannot obtain information".



**3** Faça clique em **OK** para fechar a janela. Repita os passos acima para registar outro equipamento a ser gerido.

#### Editar o alvo

- $m{I}$  Seleccione um nome alvo para editar a lista de estado fazendo clique com botão direito.
- **2** Seleccione editar **Target editing**. A janela de target information irá aparecer e edite os conteúdos, depois faça clique sobre **OK**.
- A informação do sistema não pode ser editada.
- A edição do alvo pode ser executada através da selecção de Target editing no menu Target.

## Apagar o alvo

- 1 Seleccione um nome alvo para apagar na lista de estado fazendo clique com o botão direito.
- **2** Seleccione editar **Target deletion**. O diálogo de confirmação irá aparecer e faça clique sobre o botão **Yes** para eliminar.
- Ø A eliminação do alvo pode ser executada através da selecção de Target deletion no menu Target.

Não pode adicionar o alvo, editar e apagar durante a monitorização do alvo.

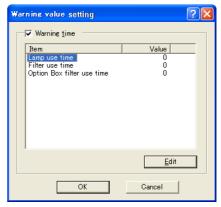
Podem ser registados até 200 alvos.

Podem ser usados até 255 caracteres para o nome e comunidade alvo.

#### Definir o valor de aviso

O Gestor da Rede PJ oferece uma função para visualização do alerta quando o tempo de utilização do item de ajuste atinge um tempo de ajuste específico. Os itens de ajuste disponíveis (tempo de utilização) dependem do equipamento alvo

- **1** Seleccionar um alvo na lista de estado fazendo clique com o botão direito.
  - Durante o ajuste de múltiplos alvos, seleccione os alvos carregando na tecla "Shift" ou "Control".
- 2 Seleccionar Warning value setting no menu. A janela de definições irá aparecer como a figura direita.
- 3 Verificar Warning time da caixa de verificação. Os itens de ajuste estão activados. Seleccione um item de ajuste e faça clique sobre o botão Edit. Aparece outra janela de ajuste.
- 4 Inserir o valor limiar do item seleccionado e em seguida carregue no botão OK. A janela de informação do alvo irá desaparecer.



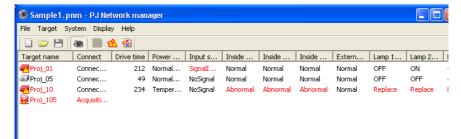
(Exemplo da janela de ajuste)



- **5** Defina o valor de aviso para os restantes itens se disponíveis e em seguida faça clique sobre o botão **OK**. A janela de informação do alvo irá desaparecer.
  - Para desactivar o valor de aviso, limpe a caixa de verificação de Warning time.
- Quando estiver a seleccionar alvos múltiplos, o ajuste do valor do alvo mais baixo na lista de estado é visualizado como a hora actual. Podem definir-se até 99,999 horas para o tempo de utilização. O valor de aviso é guardado no ficheiro de gestão.

## Iniciar a monitorização do alvo

- 1 Clique no botão an na barra de ferramentas para iniciar a monitorização do alvo.
- **2** O Gestor da Rede PJ inicia interrogações sequenciais no alvo, desde o topo da lista de estado e apresenta os resultados na lista de estado.



#### Quando ocorre o alerta no alvo

Se ocorrer um erro de anormalidade ou ligação no alvo, o Gestor da Rede PJ apresenta o nome alvo, ícone e estado do item da coluna a vermelho para avisá-lo da anormalidade.

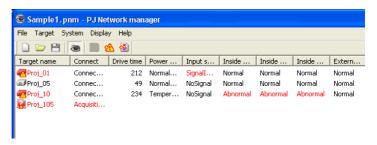
- Quando o Gestor da Rede PJ não consegue obter a informação MIB do equipamento alvo, indica Erro de Conecção.
- O intervalo da monitorização do alvo está de acordo com as definições de Monitoring interval de System default setting do menu System. (FSP p.15)



#### Quando ocorre uma armadilha no alvo

Durante a monitorização do alvo, se o evento predefinido (armadilha) ocorre no equipamento alvo, o alvo envia a informação armadilha para o Gestor da Rede PJ. A informação armadilha é imediatamente visualizada na lista de estado

A notificação da informação armadilha surge nos itens de ajuste do SNMP do equipamento alvo. O projector contém itens tais como "When PJ lamp is off", "When the life span of lamp is reached", "When internal PJ power circuit is failed", etc. Para mais informação sobre a armadilha, consultar a informação sobre a armadilha SNMP à parte do manual de utilizador da rede.



### O que é uma Armadilha

A armadilha é o evento predefinido pelo agente SNMP. Se ocorre o evento predefinido ("When PJ lamp is off", "When internal PJ power circuit is failed", etc.) o alvo envia informação armadilha para o gestor SNMP.

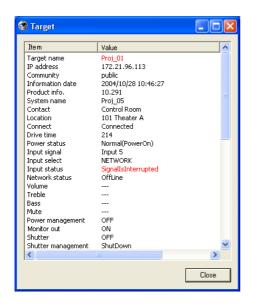
13

#### Parar de monitorizar o alvo

Para parar de monitorizar o alvo, faça clique sobre o botão na barra de ferramentas.

## Visualizar toda a informação de estado do alvo

Seleccione um alvo e faça clique sobre o botão na barra de ferramentas. A seguinte janela de estado aparece e visualiza toda a informação de estado disponível no alvo.



- O nome alvo e item que estão a sofrer uma anormalidade ou erro de ligação são indicados a vermelho.
- Quando o Gestor da Rede PJ não consegue obter o valor da informação da coluna, é visualizado "---".

O procedimento acima pode ser executado através da selecção de Target display no menu Display.

## Ajustar o ajuste por defeito

A informação monitorizada e informação de e-mail pode ser definida pelo procedimento ilustrado abaixo.

- $m{1}$  Seleccionar **System default setting** do menu **System**. A janela de ajuste irá desaparecer.
- **2** Mude ao fazer clique sobre **Monitoring information** ou com barra de **E-mail information** para cada ajuste.

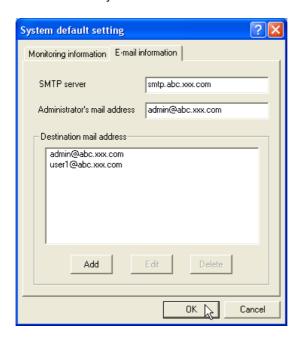
## Monitorizar informação



## Monitorizar informação

| Itens                   | Descrição  |
|-------------------------|--|
| Monitoring interval     | Define o intervalo das interrogações sequenciais em unidades de minuto. (podem ser |
|                         | definidos entre 1 a 99 minutos)  |
| Temperature unit        | Define a unidade de visualização da temperatura Centígrados ou Fahrenheit.         |
| Event reception process | Define o tratamento quando o evento (ALERTA, ARMADILHA, ERRO DO SISTEMA)           |
|                         | ocorre no alvo. Para mais informação, consultar o item "Acerca do tratamento de    |
|                         | evento" (™p.24).   |
|                         | ☐ Sound warning alarm  |
|                         | ☐ Send e-mail  |
|                         | ☐ Display warning dialogue   |

#### Enviar e-mail com informação



#### Enviar e-mail com informação

| Itens                        | Descrição   |
|------------------------------|---|
|                              | Define o endereço IP do servidor de mail SMTP ou hostname do servidor.  |
| Administrator's mail address | Define o e-mail do administrador.   |
| Destination mail             |   |
| address                      | Configura o e-mail de destino quando o evento (ALERTA, ARMADILHA, ERRO DE<br>SISTEMA) ocorre no alvo. A janela para introdução do e-mail aparece quando se carre- |
|                              | ga no botão <b>Add</b> .  |

Se a caixa Send e-mail da opção Event reception process em Monitoring information não estiver assinalada, o e-mail de aviso não será enviado mesmo que configure o endereço de e-mail.

Podem ser configurados entre 0 a 10 endereços para o endereço de e-mail de destino.

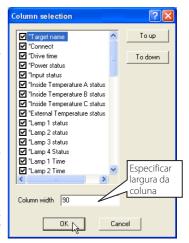
<sup>Ø Para o conteúdo do e-mail, consulte o item "Acerca do tratamento de evento" (₱₮ p.24).</sup> 

#### Personalizar a lista de estado

#### Alterar a indicação da coluna de estado

- **1** Seleccionar a **Column selection** do menu **System**. A janela de selecção de coluna irá aparecer.
- $oldsymbol{2}$ Na ianela, verifique o nome da coluna indicado na lista de estado.
  - Ø A marca [\*] ao lado do nome da coluna indica um item de alerta.
- **3** Para alterar a ordem da coluna de visualização na lista de estado, seleccione a coluna em que tenciona alterar a ordem e carreque no botão **To up** ou **To down**.
- 4 Faca clique em OK para terminar o ajuste.

Durante a especificação da largura da coluna com valores numéricos, introduza número (de 0 a 9999) na caixa de texto "Column width".



| Coluna                | Descrição  |
|-----------------------|--|
| *Target name          | Nome do equipamento da rede  |
|                       | Estado da ligação à rede (Conectado, Não-conectado)  |
| *Drive time           | Tempo de utilização acumulado do equipamento   |
| *Power status         | Estado de energia do equipamento (Normal(energia ligada), Normal(Hibernar)<br>Gestão de energia, falha de alimentação, falha da lâmpada, etc.) |
| *Input status         | Estado dos sinais de entrada (Sinal, Sem sinal, Sinal interrompido)  |
| *Inside Temperature   |  |
| A status              | Estado da temperatura interior A (Normal, Aviso, Erro)   |
| *Inside Temperature   |  |
| B status              | Estado da temperatura interior (Normal, Aviso, Erro)   |
| *Inside Temperature   |  |
| C status              | Estado da temperatura interior C (Normal, Aviso, Erro)   |
| *External Temperature |  |
| status                | Estado da temperatura externa (Normal, Aviso, Erro)  |
| *Lamp1 status         | Estado da lâmpada1 (Desligada, Ligada, Erro, Substituir)   |
|                       | Estado da lâmpada2 (Desligada, Ligada, Erro, Substituir)   |
| *Lamp3 status         | Estado da lâmpada3 (Desligada, Ligada, Erro, Substituir)   |
| *Lamp4 status         | Estado da lâmpada4 (Desligada, Ligada, Erro, Substituir)   |
| *Lamp1 time           | Tempo usado da lâmpada 1   |
| *Lamp2 time           | Tempo utilizado da lâmpada2  |
| *Lamp3 time           | Tempo utilizado da lâmpada3  |
| *Lamp4 time           | Tempo utilizado da lâmpada4  |
| *Filter status        | Estado do filtro de ar (Normal, Entupido)  |
| *Option Box           |  |
| filter status         | Estado do filtro da caixa de opção (Normal, Erro, Entupido)  |
| *Filter time          | Tempo de utilização do filtro de ar  |
| *Option Box           |  |
| filter time           | Tempo de utilização do filtro da caixa de opção  |
| *Error info           | Erro de informação (Não disponível para o projector)   |
|                       |  |

Os valores entre parênteses são valores típicos e divergem dependendo do equipamento ligado.

A marca [\*] ao lado do nome da coluna indica um item de alerta.

#### Capítulo 3 Operação básica

| Coluna               | Descrição   |
|----------------------|---|
| IP address           | IP adress do equipamento da rede  |
| Community            | Nome de comunidade do equipamento da rede (público)   |
| Introduction date*1  | Data do equipamento da rede instalado   |
| Product info         | Nome do equipamento da rede   |
| System name          | Nome do sistema do equipamento da rede (Proj_05)  |
| Contact              | Informação de contacto do equipamento da rede   |
| Location             | Localização instalada do equipamento da rede  |
| Input signal         | Informação do modo de entrada (Entrada1, Entrada2, etc.)                                      |
| Input select         | Informação da fonte de entrada (RGB, VÍDEO, S-VÍDEO, REDE, etc.)                              |
| Network status       | Condição do modo da rede (Desligado, Visualizador de rede, Captura de rede)                   |
| Audio system         | Visualização do modo de sistema áudio (NORMAL, PESSOAL, MÚSICA, FALAR)                        |
| Volume               | Volume do som do equipamento da rede  |
| Treble               | Som do treble do equipamento da rede  |
| Bass                 | Som do baixo do equipamento da rede   |
| Balance              | Equilíbrio do som do equipamento da rede  |
| Mute                 | Estado sem som do equipamento da rede (DESLIGADO, LIGADO)                                     |
| Power management     | Estado de gestão de energia do equipamento da rede (DESLIGADO, PRONTO,<br>PARAGEM)            |
| Monitor out          | Estado da saída de monitor do equipamento da rede (DESLIGADO).                                |
|                      | Estado do obturador do equipamento da rede (DESLIGADO, Elevado contraste,                     |
|                      | Normal)   |
| Shutter management   | Estado de gestão do obturador do equipamento da rede (Paragem)                                |
|                      | Estado do controlo da ventoinha do equipamento da rede (Normal, Máximo,                       |
|                      | LIGADO, Ligado 1, etc.)   |
| Inside Temperature A | Visualização da temperatura interior A do equipamento (em graus Centígrados<br>ou Fahrenheit) |
| Inside Temperature B | Visualização da temperatura interior B do equipamento (em graus Centígrados                   |
| •                    | ou Fahrenheit)  |
| Inside Temperature C | Visualização da temperatura interior C do equipamento (em graus Centígrados                   |
| •                    | ou Fahrenheit)  |
| External Temperature | Visualização da temperatura exterior do equipamento (em graus Centígrados ou                  |
| ·                    | Fahrenheit)   |
| Lamp mode            | Visualização do modo de lâmpada (1: 1-mode de lâmpada,2: 2-mode de lâmpa-                     |
| ,                    | da,4: 4-mode de lâmpada,etc.)   |
| Lamp control         | Visualização do modo de controlo da lâmpada (Auto, Normal, Eco, etc.)                         |
| Model name           | Nome do modelo do equipamento da rede.  |

<sup>\*1</sup> Ajuste da a data de instalação quando o Gestor da Rede PJ é novamente introduzido.

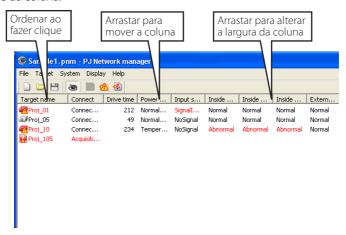
<sup>##</sup> Há algumas colunas indisponíveis dependendo dos produtos. O valor da coluna indisponível é visualizado em branco ou com "---".

#### Para alterar ordem ou largura da coluna

Arrastar o nome da coluna de estado de que deseja alterar a ordem e coloque-a num novo local e solte. Para alterar a largura da coluna, coloque o cursor na extremidade direita da coluna para alterar, arraste o rato para aí e ajuste a largura da coluna.

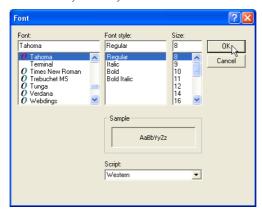
#### Ordenar a lista de estado

A ordem dos alvos na lista de estado pode ser alterada ao fazer clique sobre o nome da coluna que deseja ordenar. Muda para ordem ascendente ou descendente fazendo clique sobre o nome da coluna.



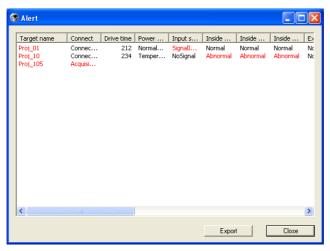
#### Alterar fonte

Escolher **Font setting** no Menu **System**. A janela de ajuste da fonte irá aparecer. Seleccione o traço, tipo e tamanho desejados na janela.



## Visualizar a informação de alerta

- 1 Clique no botão da barra de ferramentas. A janela de visualização do alerta aparece, assim como a informação de alerta de todos os alvos que têm um alerta é listada nesta janela como a abaixo.
- **2** Para exportar a informação de alerta como ficheiro de texto (ficheiro CSV), faça clique no botão **Export**.



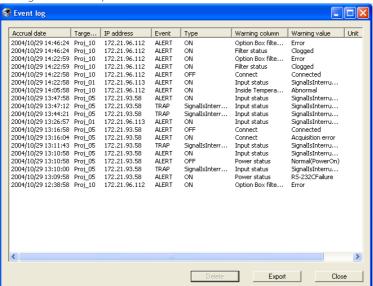
<sup>Ø Apenas as colunas de alerta estão listadas.(№ p.17)</sup> 

A ordem da lista é a mesma que a ordem da lista de estado e não pode ser ordenada.

A largura da coluna pode ser alterada arrastando a parte inferior da coluna. A ordem da coluna pode ser alterada arrastando e soltando a coluna. A coluna não pode ser apagada.

## Visualizar o registo de ocorrências

- $m{I}$  Clique no botão 🔏 da barra de ferramentas. A janela de visualização de registo do evento aparece e os eventos que ocorreram nos alvos são listados na janela como a presentada abaixo.
- **2** Para exportar estas ocorrências como ficheiro de texto (ficheiro CSV), faça clique no botão Export.
- $oldsymbol{3}$  Para apagar o registo do evento, seleccione a o item de data de acréscimo que pretende apagar ao fazer clique e em seguida carregue no botão Delete. No diálogo de confirmação, carreque sobre **Yes** para eliminar.



### Itens de informação de registo de evento

| Itens Descrição          | )  |
|--------------------------|--|
| Accrual date Data de ao  | créscimo do evento   |
| Target name Nome do      | equipamento da rede  |
| IP address IP adress of  | do equipamento da rede   |
| EventTipo de ev          | rento (ALERTA, ARMADILHA, ERRO DO SISTEMA) (Ver página na página seguinte) |
| TypeTipo de ev           | vento (Ver tabela na página seguinte)                                      |
| Warning columnColuna de  | aviso do evento (Ver tabela na página seguinte)                            |
| Warning value Valor de a | viso do evento (Ver tabela na página seguinte)                             |
| UnitVisualizaçã          | ão da unidade de valor de aviso.   |

Os itens listados são fixos.

A ordem da lista de registo do evento pode ser alterada temporariamente ao fazer clique sobre o nome da coluna que deseja ordenar. Muda para ordem ascendente ou descendente fazendo clique sobre o nome da coluna.

<sup>🥝</sup> A largura da coluna pode ser alterada ao arrastar-se a extremidade inferior da coluna. A ordem da coluna pode ser alterada arrastando e soltando a coluna. A coluna não pode ser apagada.

## Descrição do Evento, Tipo, Coluna de aviso, Valor de aviso

| Evento | Tipo  | Coluna de aviso   | Valor de aviso   | Descrição                           |
|--------|---|---|--|-------------------------------------|
|        | ON : Ocorreu uma anorma-<br>lidade<br>OFF : A anormalidade foi desac-<br>tivada | Connect   | Un-connected<br>Connected<br>Acquisition error   |                                     |
|        |   | Power status  | PowerFailuer<br>TemperatureError<br>NormalAfterTempError<br>RS232CFailure<br>Power management<br>Shutter management<br>LampFailure |                                     |
|        |   | Input status  | SignallsInterrupted SignallsInputted   |                                     |
| ALERT  |   | Inside Temperature status<br>(A a C)<br>External Temperature status | Abnormal   |                                     |
|        |   | Lamp status (1 a 4)   | Failure<br>Replace   |                                     |
|        |   | Lamp time (1 a 4)   | (tempo de ajuste)  | 1                                   |
|        |   | Filter status   | Clogged  |                                     |
|        |   | Filter time   | (tempo de ajuste)  | * Consultar<br>a página<br>seguinte |
|        |   | Option Box filter status  | Clogged<br>Error   |                                     |
|        |   | Option Box filter time  | (tempo de ajuste)  |                                     |
|        | LampFailure   |   | Failure  |                                     |
|        | LampReplace   | Lamp status (1 a 4)   | Replace  |                                     |
|        | PowerOFF<br>PowreFailure<br>PowerManagement<br>ShutterManagement                | Power status  | Normal(Standby)<br>Normal(OnCoolingDown)<br>PowerFailuer<br>Power management<br>Shutter management                                 |                                     |
|        | TemperatureError  | Inside Temperature status<br>(A a C)<br>External Temperature status | Abnormal   |                                     |
| TRAP   | SignallsInterrupted   | Input status  | SignallsInterrupted  |                                     |
| IKAP   | LampReplacementTime   | Lamp time (1 a 4)   | (tempo da lâmpada)   |                                     |
|        | FilterReplacementTime   | Filter time   | (tempo do filtro)  |                                     |
|        | CloggedFilterWarning  | Filter status   | Clogged  |                                     |
|        | OptionBoxFilterReplacementTime  | Option Box filter time  | (tempo do filtro)  |                                     |
|        | CloggedOptionBoxFilterWarning   |   | Clogged  |                                     |
|        | OptionBoxError  | Option Box filter status  | Error  |                                     |
|        | AutoPlayError   | n/a   | Error  |                                     |
| SYSERR | *MailError<br>*MemoryError  | n/a   | n/a  |                                     |

#### Descrição do valor de aviso

| Coluna de aviso   | Valor de aviso                                   | Descrição   |  |
|---|--|---|--|
| Connect   | Un-connected<br>Connected *<br>Acquisition error | O projector foi desligado da rede.<br>O projector foi ligado à rede.<br>O Gestor da Rede PJ não conseguiu adquirir a informação<br>MIB do equipamento |  |
|   | Power failuer                                    | O projector desligou-se devido à falha de energia do projector  |  |
|   | TemperatureError                                 | O projector desligou-se devido à ocorrência de erro na tem-<br>peratura   |  |
|   | Normal After Temp Error                          | Normal após ocorrência de erro de temperatura   |  |
|   | RS232CFailure                                    | Ocorreu o erro de comunicação RS-232C   |  |
| Power status  | Power management                                 | A função de gestão de energia desligou a lâmpada do projector   |  |
|   | Shutter management                               | A função de gestão do obturador desligou a lâmpada do projector   |  |
|   | LampFailure                                      | Ocorreu falha da lâmpada  |  |
|   | Normal(Standby) *                                | O projector fica normalmente no modo standby  |  |
|   | Normal(OnCoolingDown) *                          | Ao arrefecer normalmente devido à paragem do projector  |  |
| Input signal status   | SignallsInterrupted SignallsInputted *           | O sinal foi interrompido<br>O sinal deu entrada novamente   |  |
| Inside Temperature status<br>(A a C)<br>External Temperature status | Abnormal   | O projector desligou-se quando a temperatura estava anormalmente alta   |  |
| Lamp status   | ON * Failure Replace                             | Quando a lâmpada está ligada<br>Quando a lâmpada não acendeu<br>Atingiu o tempo de substituição da lâmpada.   |  |
| Lamp time   | (tempo da lâmpada)                               | Atingiu o tempo de filtro definido pelo utilizador  |  |
| Filter status   | Clogged  | O filtro estava entupido  |  |
| Filter time   | (tempo do filtro)                                | Atingiu o tempo de filtro definido pelo utilizador  |  |
| Option Box filter status  | Clogged<br>Error                                 | O filtro estava entupido<br>O filtro da caixa de opção sofreu erro  |  |
| Option Box filter time  | (tempo do filtro)                                | Atingiu o tempo do filtro da caixa de opção do utilizador   |  |
| (Erro de reprodução auto-<br>mática)                                | Error  | O erro ocorreu durante a visualização da imagem auto.   |  |
| (Erro do e-mail)<br>(Erro do sistema)                               | n/a  | O Gestor da Rede PJ não conseguiu enviar o e-mail<br>O Gestor da Rede PJ não conseguiu adquirir a memória   |  |

O valor de aviso com "\*" na tabela acima apresenta o evento quando o alerta foi desactivado, o tipo de alerta está "OFF".

<sup>@</sup> A ordem e a largura da coluna da janela de registo do evento podem ser gravadas no registo do computador.

Podem ser guardados até 1000 eventos. Caso sejam excedidos os 1000 eventos, o evento mais antigo é eliminado e o evento mais recente é adícionado. O registo do evento pode ser gravado no ficheiro de gestão.

#### Acerca do tratamento do evento

Se o Gestor da Rede PJ receber um evento, executa os seguintes itens de tratamento de evento que estão seleccionados nas definições por defeito do sistema.

☐ Sound warning alarm

☐ Send e-mail

☐ Display warning dialogue

#### Alarme sonoro de aviso

Se o Gestor da Rede PJ receber um evento, o computar fará disparar um alarme sonoro. O alarme sonoro dependerá nas definições de som do computador.

O alarme sonoro não dispara se o seu computador não tiver altifalante ou se estiver sem som.

#### Enviar e-mail

O seguinte exemplo de mensagem é enviado para o e-mail que definiu como e-mail de destino.

From: Test1 < admin@abc.xxx.com > (manage-

ment file name)

Date: 2004/10/29 21:30 To: user@abc.xxx.com Subject: Alert message

Alert has occurred

\* Accurual date: 2004/10/29 21:13:42

\* Target name : Proj\_10 \* IP address : 192.168.1.101

\* Event : ALERT \* Type : ON

\* Warning column : Power status \* Warning value : Power failure

#### Notas sobre a utilização do Pacote de serviço XP 2 (SP2) / Windows Vista

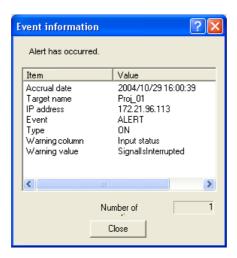
A firewall do windows é activada por defeito no Windows XP SP2 e Windows Vista. Devido à Firewall do Windows, a função de enviar e-mail não está disponível. Quando estiver a utilizar esta função de e-mail, deverá cancelar o bloqueio do Gestor a Rede PJ. Para mais detalhes sobre a Firewall do Windows, ver a ajuda do Windows no seu computador.

<sup>Ø Para mais informação sobre o evento, tipo, coluna de aviso e valor de aviso, ver o item "Visualizar o registo de ocorrências" (☞ p.21).</sup> 

<sup>Ø As definições do tratamento do evento, consultar o item "Ajustar o ajuste por defeito" (№ p.15).</sup> 

#### Visualização do diálogo de aviso

Em seguida aparece janela de diálogo no ecrã se ocorrer evento.



Para mais informação do evento, tipo, coluna de aviso e valor de aviso, ver item "Visualizar o registo de ocorrências" (Per p.21).

## Armazenar o ficheiro de gestão

Quando monitorizar o equipamento da rede com o Gestor da Rede PJ, pode guardar a informação alvo registada, definições do sistema e informação do registo de evento no ficheiro de gestão com nome de ficheiro à escolha. É útil se gerir múltiplo equipamento na rede.

Faça clique [1] no botão da barra de ferramentas e grave com um nome de ficheiro à escolha. A extensão é ".pnm".

O ficheiro de gestão contém a seguinte informação

| Itens                  | Descrição   |
|------------------------|---|
| Header                 | Secção de gestão de ficheiro, versão do ficheiro  |
| System default setting | Valor por defeito do ajuste do sistema  |
|                        | - Intervalo de Monitorização  |
|                        | - Processo de recepção do evento  |
|                        | - Unidade de temperatura  |
|                        | - Enviar e-mail com informação  |
| Target information     | Informação do alvo registado  |
|                        | <ul> <li>Informação alvo (nome do alvo, IP address, Comunidade, Data de introdução)</li> <li>informação MIB alvo</li> <li>Aiuste do valor de aviso</li> </ul> |
| Event log information  | Informação do registo de evento (ALERTA, ARMADILHA, ERRO DO SISTEMA)  |

## Informação guardada no registo

E em seguida a informação de ajuste da aplicação é gravada no registo do seu computador. Assim a condição de ajuste é memorizada mesmo após saída da aplicação.

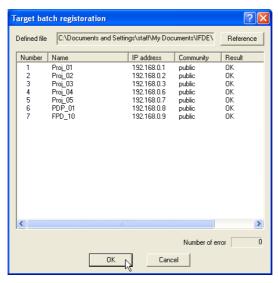
| Itens  | Descrição   |  |
|--|---|--|
| Status window information  | Visualização de posição e tamanho da janela de lista de estado        |  |
| Status list information  | Visualização da coluna de estado, largura da coluna e ordem da coluna |  |
| Event log list information Largura e ordem da coluna da lista de registo do evento |   |  |
| Font set up  | Valor de ajuste da fonte (Tipo de traço, tamanho e estilo)            |  |

O volume máximo de gestão do ficheiro é de 1MB. (O número de alvos registáveis é de 200,o número de eventos é 1000)

## Registar imediatamente a informação alvo do ficheiro definido

O Gestor da Rede PJ oferece uma função de importar a informação do alvo do ficheiro definido de uma única vez. Prepara o ficheiro definido (formato CSV) em que a informação do alvo é escrita no formato apresentado abaixo.

- $m{I}$  Seleccionar **Target batch registration** no menu **System**. Aparece a janela de registo de arquivos de lote alvo.
- **2** Carreque sobre o botão **Reference** e seleccione um ficheiro definido para importar a informação alvo. A informação alvo importada será listada na janela de registo do lote alvo.



<sup>\*</sup> Se ocorrer um erro no ficheiro definido importado, o erro de informação será indicado na coluna de Resultado. Voltar a repetir a importação após corregir o ficheiro definido.

**<sup>3</sup>** Faça clique sobre o botão **OK** para executar o registo.

## Formato do ficheiro definido

O ficheiro definido é um ficheiro de dados CSV criado pela aplicação da folha de cálculo e é definido como se segue:

| Coluna      | Descrição (exemplo)   |
|-------------|---|
| Target name | . Nome do equipamento alvo (Proj_01, Proj_03, PDP_01, etc.)                           |
| IP address  | .IP address (192.168.0.1, etc.)   |
| Community   | . Nome da comunidade SNMP O valor por defeito dos nossos produtos da rede é "public". |

## Exemplo do ficheiro definido

A tabela abaixo apresenta o exemplo do ficheiro definido fornecido com a informação alvo. Grave este ficheiro como ficheiro CSV.

| Target name | IP address  | Community |
|-------------|-------------|-----------|
|             |             |           |
| Proj_01     | 192.168.0.1 | público   |
| Proj_02     | 192.168.0.2 | público   |
| Proj_03     | 192.168.0.3 | público   |
| Proj_04     | 192.168.0.6 | público   |
| Proj_05     | 192.168.0.7 | público   |
| PDP_01      | 192.168.0.8 | público   |
| FPD_10      | 192.168.0.9 | público   |

## Fazer registo do equipamento alvo

Após fazer duplo clique sobre o nome alvo na lista de estado, o computador lança um navegador da web e visualização da janela de registo do equipamento alvo.

Pode controlar e definir o projector à distância através do navegador web. Para mais informações ou instruções, consultar à parte do manual de utilizador da rede.

